

Felalás szerkesztő
MURANYI JÓZSEF.
 Szerkesztőség:
 Kassa, Kossuth-utca 16.
 Telefon: 150.
 Megjelenik minden nap
 délután 5 órakor.
 Egyes szám **2** krajcár.
 (4 fillér)
 Kéziratot nem ad vissza
 a szerkesztőség.

NAPLÓ

KASSA, KEDD, 1908. DECEMBER 15.

NEGYEDIK ÉVFOLYAM. — 287. SZÁM.

Előfizetési táblázat.
Kassán:
 Egész évre . . . 14.— K
 Fél évre . . . 7.— „
 Negyed évre . . . 3.50 „
 Egy óra . . . 1.20 „
Vidéken:
 Egész évre . . . 20.— K
Kiadóhivatal:
 Kassa, Kossuth-utca 16.
 Telefon: 150.
 Hirdetések petit sor szá-
 mitással díjszabás szerint

NEUMANN M.

cs. és kir. udvari szállító
 uri szabóság

Kassa, Fő-utca 27. sz.

A ruha szakmában nincsen olyan cikk, melynél a lelkiismeretes és megbízható kiszolgálás oly fontos volna, mint a

szőrmeáru

bevásárlásánál. A Neumann-cég e tekintetben a vevőközönség bizalmát a legnagyobb mértékben megérdemli.

Magyar hadsereg.

Kassa, dec. 14.

A nemzetközi helyzet alapos fel-fordulásában egy hasznunk lehet, ha kellő ügyességgel és előrelátással manőverezik a parlament: a katonai reformok megoldása. Most, hogy az annektálással sűrűn foglalkozik a világsajtó, el nem hallgatják azt a talán nem alaptalan érvet, hogy a monarkia hadseregének harcképessége legfeljebb erős fegyelemmel biztosítható. Azt a lelkesedést, ami a katonának értékét háboruban meghatározza, a monarkia hadseregének mai szervezetében nem látják kidomborodni.

Az osztrák szlávok tüntetőleg éltetik a balkáni szláv népeket, az irrendista mozgalomtól szinte állandóan izgatott olaszoktól sem várhatunk katonai lelkesedést. A nemzetiségek bármelyikét is vizsgálva lehetetlen, hogy észre ne vegyük a pusztán fegyelemre támaszkodó engedelmességet. A közös hadsereg magyar ezredei még a legmegbízhatóbbak. De hát a magyar fiúnak is a szívébe nyilal a német vezényszó, szemét bántja a kétfejű sas és fekete sárga zászló. Ha egyszer úgy komolyra fordulhat az idő, s a harcba induló katonák előtt kibontakozik a mi büszke, szép trikolorunk színe, felharsan a vérpezsdítő Rákóczi-induló és ropogó, magyar szavak sorakoztatják a magyar ezredeket, akkor látna a harcképességünkben kételkedő külföld csodát, akkor látná, mi az a lelkesedés, mely katonáink országát tűzbe fű-

rösztli s minden idegszállukat a vég-sőkig csigázza!

Ha egyszer . . . Régtől óta követeljük a magyar hadsereget. Jogunk van hozzá, melyet elalkudni nem lehet, melynek megvalósítását sürgetni, követelni soha meg nem szününk. Eddig törvény biztosította jogunkat azzal mesterkedték el a katonai körök, hogy a hadsereg harcképessége csak egységes vezényleti és vezérleti nyelv mellett biztosítható. Békés időben is kétségbe vontuk ezt az állítást, mert a nemzeti érzés mindenható erejének lebecsülésével, hamis okoskodáson alapult. A generalizmus nem akarta meglátni, ami most az egész külföld előtt világos, hogy hadseregünk képzelt erőssége az a szentséges egység, melyet úgy féltettek, komoly időben fabatkát sem ér s egy bakának őszinte, szívből fakadó lelkesedése több sikert ígér a háboruban, a legszigorubban körüldrótozott fegyelemnél.

Már szinte nem is titok, hiszen ebből indul ki a világsajtó, hogy a szláv ezredeket, ugyszintén az olaszokat nem küldik az annektált tartományokba. A boszniai hadtest kiegészítése tisztán magyar ezredek legénységéből történt. Ebből viszont, a másik — már szintén világos — elhatározásra következtethetünk, hogy az „egységes hadsereg“ a készülő súlyosabb következményekben főleg a magyarokra támaszkodik.

A magyarok hűségében, vitézségében, harcképességében megcsalódni nem is lehet. A hadsereg legértékesebb eleme a magyar, úgy faji intelligenciájánál, mint egyéb kitűnő fajtulajdonságainál fogvást. A magyar lelkesedés kaszával, kovás fegyverekkel győzött le vérteseiket, rohant az ágyutűzbe s a hadtörténelem legszebb küzdelmeit vívta ki. A magyar lelkesedést ismernie kell az osztráknak, hiszen sokszor megfutott előle. Nos, ami harcképességünk eszköze nagyon egyszerű. Vissza kell adni a lelkesedést, vissza adni szép magyar nyelvünket a magyar ezredeknak, vissza adni a szűzmáriás nemzetiszín lobogót, vissza kell hozni az idegen ezredekhez vezényelt magyar tiszteteket. Nem cseh, morva, vagy osztrák káromkodó tiszték vezessék fiainkat, hanem vérünkben sarjadt, — magyar parancsnokok álljanak a csapatok élére. Egy ilyen hadsereggel aztán bátran szemébe nézhet a monarkia a mindenfelől ránk agyarkodó ellenségekre.

Akár lesz háboru, akár nem, a katonai reformok ideje érkezett. Ha békét akarunk, a békének legbiztosabb feltétele, ha kitűnően felkészültünk a háborura. Egy hadsereg, melyet a nemzeti lelkesedés lángja szorososan megerősít, a leghatalmasabb segítője lehet, az alaposan összegabalyított nemzetközi konfliktus kibontakozásának. Valjon megértik-e a külföld, elbizakodott, kicsinyítő hangjából, minden nemzeti törekvés ellenzői, azt a kötelességet, mely reájuk vár az egyre komolyabb helyzetben. Ha nem értik most sem, a magyar politika irányítói lépjenek fel érelyesen és követeljük a magyar hadsereget.

Fráter Loránd dalestélye.

Egy kis csalódás, meg egy kis csalódás, — az csak két kis csalódás. De sok kis csalódás, már egy nagy csalódás. Hiába, de a matematika könyörtelen, nem ismer udvariasságot, sem tekintélyeket. Egyszerűen konstatalja, hogy a Schalkház nagyterme zsufolva volt a Fráter dalestelyen és a nagyszámu publikum minden egyes tagjait egy kis csalódás érte. Ki tehet róla, hogy a sok kicsi — nagyra megy?

Csalódás pedig akkor éri az embert, ha a várakozásának nem felel meg valami. Akárha felülmulja azt, akárha alatta marad. — Mennyiség vagy minőség tekintetéből. — Mindegy, Fráter Lorántól sokat és szépet vártunk. Joggal. Ismerjük régtől fogva és a hire is csak jót mond felőle. Sok telik tőle és szép szokott lenni, amit nyujt. Mégis keveset kaptunk csak s az a kevés sem a legjavából való volt. Ezért csalódtunk valamennyien.

Valami különösen hideg hangulatban kezdett hozzá Fráter a műsorához. Nem tudjuk önkéntelen elfogódottság volt-e a nagyközönség láttára, vagy szándékos póz a kedves, jó vidékiek előtt. Hanem alaposan megboszulta magát, mert lehűtötte a publikumot is, úgy hogy első három dala után alig is hangzott fel valami taps. A kezdet hát nem valami biztató volt és a hosszú szünetek, melyek az egész műsort dominálták, épenséggel nem emelték a jó hangulatot, ami pedig mulhatatlanul szükséges kelleke egy dalestélynek. Csak később érte el a népszerű dalénekes a kedélynek azt a hőfokát, mely a közönséget is átjárta egy kissé, és meleg tapsokra ösztönözte. De a műsor rövidsége miatt, melyen az egyik rádás sem sokat segített, már nem jutott idő és mód arra, hogy ebben a közvetlen hangulatban kapják meg Fráter dalai a publikumot. Kár, mert a csalódás rossz esett mindnyájunknak, és Fráter Lorántot is bizonyára kellemetlenül érintette.

A zongorakiséretet Dienzl Oszkár zongoraművész látta el, művészi alkalmazkodással. Három önállóan előadott hangversenyszámát pedig az őszinte tetszés elismerő tapsaival honorálta a közönség.

(—r.)

A mosztári Nordlágérból.

Magyar fiuk sorsa Hercegovinában.

A zöldvizü Narenta partján fekszik Hercegovina fővárosa, Mosztár, annak is az északi részén van a Nordlager. Ez az északi tábor sok magyar fiúnak ad most szállást, ott hallgatják a műezzinek énekét a mecsetek erkélyéről és onnan mennek patulirozni a körülfekvő hegyóriásokra. A Pódvelezs emelkedik Mosztár fölött, annak a havát gázolják a bakák és ellenség helyett a medvékre lövöldöznek.

A nagyváradi regiment harcos zászlója már javában szolgálja a monarchia védelmi érdekeit a görbe hegyek országában. A vitéz bihari fiuknak elég jó sorsa van Mosztárban, Hercegovina mecsetes, minaretes, török stílusú fővárosában. Onnan irt most egy árpádi legény zamatos bakalevelet az itthonmaradt bajtársának. Érdekes levél és érdemes, hogy lenyomtassuk. Szól a következőképpen:

Kelt levelem mosztári Nordlager fővárosában. 1908-cz dec. 6-ik, vasárnap.

Szeretett kedves földim. Kívánom, hogy ezen pár sor irásom friss jó egészségben találjon. Értesítlek, hogy szerencsésen megérkezünk baj nélkül Mosztárba, ahol annyi a katona, mint a nyü, amiből meglátszik, hogy megint 48-ra készülődnek. De azért nem mondhatnám, hogy rossz dolga van a bakának. A mi battalionunk cugok szerint ágyuk mellé és az várakra van beosztva, de a szolgálat nem olyan nehéz most még, mint odahaza gondoltuk. Hanem baj, hogy kicsoda borzasztó hegyeket rakott ide a jó isten, egyik másik akkora, mintha kétszer mérném az árpádi tornyot s ottjárunk bajonett auf a tetején, térgyig a hóban. Szolgálat után a kantinokba járunk, ahol a többi infanterie regimentekkel jól ismerkedünk, s olyan olcsó a bor, hogy két piculáért leihatja magát, aki nem fél a stróftól. Azután füge meg annyi van, mint nálunk a kókény, hótra tömheti magát az ember egy garas árával. Minden jó volna, de sohase látjuk mi mán se Váradot, se Magyarországot, mert ugy mondják, befél jött róla, hogy ngy esztendeig maradunk lenn, aminek sohase lesz vége. Az igaz, hogy a kapitány ur is, meg a többi tiszt urak ugy bánnak velünk, mint a falat kenyérral.

Az bizonyos, hogy a magas hegyi sziklák között nem jó a járás-keles, de azért az a bizonyos Befél még nem érkezett le Mosztárba és nem is ér oda soha. Ugy lehet, a tavasszal már visszajönnek a fiuk, addig pedig barátkozhatnak a jó és olcsó dalmát borral, a fügével és egyebekkel.

Premier-est a színházban.

A jókedvű paraszt.

(Leon Viktor és Fall Leó operettje.)

Ugy látszik mégis csak sikerülni fog végkép lejártni az operettet. Ilyen darabokkal mindenesetre. Nem hiszem, hogy egy kémiai laboratoriumban sikeresebben lehetett volna kipreparálni az eredeti „Der fidele Bauer” c. librettóból a szellemet, az ötletességet és mindazt, ami ezekkel, hacsak némi vonatkozásban is van és irt, aromát vagy nevezetük bárminek, de értéket ad vagy legalább élvezhetővé teszi. A magyar „átültető” nek kiválóan sikerült ez. Olyan vértelenné

és nedvtelenné szarította ki a szöveget, mintha az egyiptomi mumiakészítőktől tanulta volna el ezt a mesterséget. Egészen bátran mehet most már jeget is aszalni. Ért hozzá.

Igaz, hogy a téma maga inkább a szentimentalizmus felé hajlik, de azért nem abszurdum operettet csinálni belőle. Az apai érzést inkább komoly tonusu zenével lehet illusztrálni s különösen ott, ahol a szöveg a szülői érzés mélyéig hatol be, a zene sem maradhat a felületen. Mégis ki lehet hoznia az operette stílusnak megfelelő könnyed és a humoros fordulatokkal harmonikusan összeillő zenei képeket, mert hiszen egy jókedvű parasztról van szó, akinek a szíve mélyéből jövő komoly érzelmek is burleszkek, aki nem rágódik Lear királyi gondolatokon, hanem csapongó kedélyével hamar felejt és hamar vidul fel. Fall Leó meg is tudta csinálni a maga dolgát, de nem a mi magyar „átültetőnk”, aki vigasztalan szomorú alakot csinált az apából és brutálisan gyöngédtelenné rajzolta meg a fiút. Hogy azonban mégis követni tudja az eredeti szöveg meséjét, közönséges bolondot faragott az öreg „fidele Bauer”-ből és egy poltron poját a fiából. Azt a sok alkalmat pedig, mely a falusi környéket groteszk fonákágaiban és a néphumor kifogyhatatlan forrásában rejlik, mind elszalasztotta, a sovánny mesét kiaszalva találta fel.

A kassai előadás jó rendezése dicséretet érdemel. Mozgalmassá, kedvessé tett egynehány jelenetet. Magyar Lajos a címszerepbe tehetsége legértékesebb elemeit fektette bele. Nem terjeszkedhetett túl a szöveg konturjain, de azon belől szép színes és komolyan árnyékolt alakítást nyújtott. Faragó Ödön sokoldalú tehetsége bő tárházából a duzzadó humort szedte elő és kacagató volt. Miskey is jól állotta meg a helyét a fiu szerepében. Várady Margit és Nagy Aranka tetszetek.

Elénk feltűnést keltett a gyermekszereplők között a kis Gajdsinszky gyermek, aki már régi ismerősünk. Közönség szép számban volt szombaton és vasárnap is a színházban és sokat tapsolt a szereplőknek.

(—r)

HIREK.

— Kassa Miskolcson. Miskolc törvényhatósági város ma tartja első közgyűlését, amely alkalommal lesz Kubik Béla főispán ünnepélyes installációja is. A közgyűlésen Kassa városát dr. Ékes Lajos és Kossuth Lajos tanácsosok képviselik, kik még tegnap elutaztak Miskolcra.

— A Kazinczy-kör első felolvasó estélye. A Kazinczy-kör szombaton este 6 órakor tartotta a vármegyeház nagyertermében ez idei megnyitó felolvasó estélyét. Öriási, különösen előkelő hölgyközönség gyűlt össze a felolvasó teremben, melynek első sorait a kör tagjai foglalták el. Puky Endre dr. alispán készséggel bocsátotta a kör rendelkezésére a nagytermet, valamint a saját helyiségét az előadók részére. Münster Tivadar, kir. tan., a kör elnöke rövid megnyitóját után bemutatta Türk Sándornét, a kör új rendes tagját, aki „Amire engem az élet megtanított” című értekezésével tartotta meg székfoglaló felolvasását. Kedves, színes képekben, a saját életéből vett eseményeket írta le és ahhoz a konkluzióhoz jutott, hogy a nő számára a legfőbb hivatás minden időben a szerelm és az anyaság marad. Türk Sán-

dorné ezen gyönyörű felolvasását a közönség lelkes tapsokkal jutalmazta. Utána László Árpád zongorajátéka következett, aki ugyanis mint komponista és mint előadó valószínűleg brillirozott. Játékát zajos tapsvihar kísérte. Végezetül Karaszy Csaby Ödön saját verseit szavalta el. Karaszy ugy a versek szépségével, valamint a jó szavallatával nagy tetszést aratott.

— Táncmulatság. Szombaton a kassai ügyvédjelöltek, joghallgatók és magántisztviselők egy része kitűnően sikerült táncmulatságot rendezett a Royalban. Az első négyest 26 pár táncolta. A mulatság csak a hajnali órákban ért véget.

— Hirtelen halál. A Presztl-féle vendéglő egyik szobájában ma reggel halva találták Czentkó Mihályt, aki a vendéglősnél szolgált. Czentkónak tegnap este még semmi baja sem volt s így az új folyamán hirtelen halál érte. A rendőrség a vizsgálatot megindította, amelynek során fog megállapítást nyerni, hogy Czentkó miben halt meg.

— Augustza főhercegnő, a szanatóriumi bál fővédnöke. A József kir. herceg szanatórium egyesület kassai fiókja január 16-án nagyszabású harversennyel egybekötött bált rendez. A kassai fiók Augustza főhercegnőnek kérte föl a bál fővédnökségének elvállalására. A főhercegnő a fővédnökséget már el is fogadta.

— Nyilvános köszönet. A Kassai Jógász Egylet november 28-iki vigestély rendezésége 100 koronát adományozott az Abauj-Torna megyei és Kassai Közművelődési Egyesületnek, amelyet ez uton köszönettel nyugtáz — Dr. Puky Endre alispán, ügyv. alelnök.

— Szerencsétlenség a vadászaton. Andrasko J. prakfalvi vasgyári hivatalnok f. hó 8-án Hiszem József áll. el. isk. igazgatótanító társaságában folytatott vadászat közben oly szerencsétlenül esett, hogy fegyvere esés közben esült s annak tüzetől a zsebében tartogatott töltények is fölrobbantak, melyek golyói combját össze-vissza marcangolták. Andrasko azonnal Kassára utazott, hogy magát megoperáltassa. A golyók belső sérülést nem okoztak.

— Irodagondnokság. Az eperjesi ügyvédi kamara Valkó Zsigmond dr. gölnczbányai ügyvédet (elhalálozás) az ügyvédek lajstromából törölte és irodája részére irodagondnokká Wolf Károly dr. gölnczbányai ügyvédet rendelte ki.

— Nincs tanító. A már egy hónapon felül üresedésben levő helivágási rk. kántortanítói állomásra, amely már teljesen rendezve van, mostanig senki sem pályázott, pedig tanítónök is pályázhatnak.

— Elragadt lovak. Urban János 29. számú bérkocsis tegnap este 7 óra tájban az Erzsébet-téren örízetlenül hagyta fogatját. Eközben a lovak valamilyen zajtól megbokrosodtak és elrohantak a kocsival. Több utcán száguldtak végig, közben egy gázkan-dellábert is feldöntöttek, mely teljesen összetört, míg végre a megvadult lovakat a gróf Bercsényi-utcán sikerült lefogni. A kocsit teljesen megrongálódott. Szerencse, hogy emberéletben nem esett kár. A kocsis ellen a rendőrség az eljárást folyamatba tette.

— Nő a laktanyában. Kovács Anna cselédeleány borzasztó imádója az uniformisnak. Egy huszár az, kit ő imád, akiért minden áldozatra kész. Tegnap este például, hogy a huszár iránti szerelmét bebizonyítsa, szeretőjével bement a huszárlaktanyába és ott töltötte az egész éjjelt. A nagy szerelem

FIGYELEM!

Aki elzalogosított ékszerét, arany- és ezüstműjét kiváltani nem képes, annak **zálogcéduláját legmagasabb áron megveszi!**

HEILMANN HENRIK
órás és aranyműves
Kassa, Kossuth L.-u. 9.

==== Régiségek a legmagasabb áron vásároltatnak. ====

azonban elfeledtette vele, hogy haza is kell mennie s így egész reggelig a kaszárnyában maradt. Reggel azonban feltalálták és átadták a rendőrségnek, amely a cselédleányt a Miklósbába helyezte el, hogy szerelmétől, a huszártól egy kis ideig távol tartsa.

— **Tejhamisítás.** A piacvizsgálatok alkalmával a rendőr orvosok állandóan szabálytalanságot tapasztalnak a tejárusítás körül. Egyszer vízzel kevert tejet árulnak, máskor pedig a tejet piszkos edényekben hozzák forgalomba. A rendőrség az ilyen tejárusokat szigorúan bünteti, ami által egy kissé elejét is veszi a további szabálytalanságoknak. Az elmúlt hét folyamán tejhamisítás miatt a következők lettek megbüntetve: Polyák Andrásné kassa-mindszenti lakos, majerosnő és Jakab József jgönyűi majeros 5 illetőleg 2 napi elzárásra, 100 K pénzbüntetésre, a tejvizsgálati költség megfizetésére és az ítéletnek a saját költségén leendő hírlapi közzétételére; özv. Mátyás Jánosné zsebesi lakos pedig 200 K pénzbüntetésre, a tejvizsgálati költség megfizetésére és az ítéletnek egyszeri hírlapi közzétételére.

— **Az ügyvédjelölt adója.** Érdekes vita volt a szabadkai közigazgatási bizottság mai ülésén. A pénzügyigazgató egy ügyvédjelölt felebbezését referálta, akit 8 korona első osztályu kereseti adóval róttak meg. Az ügyvédjelölt tiltakozott a megadóztatás ellen, mondván: az ügyvédjelöltség csak cím, különben is neki 60 korona havi fizetése van, azután pedig nem lehet őt adóval megróni. A közigazgatási bizottság a pénzügyigazgató referációját alapján az ügyvédjelöltet felebbezésével elutasította, bár több bizottsági tag azt vitatta, hogy ügyvédjelölt a fizetése után meg nem adóztatható.

— **Az ügyvédi gyám- és nyugdíjintézet megalakulása.** Az országgyűlés tudvalevőleg nemrég alkotta meg az ügyvédi gyám- és nyugdíjintézményről szóló törvényjavaslatot. Az igazságügyminiszter most bocsájtotta ki az erre vonatkozó rendeletét. Eszerint az intézet december hó 20-ika és a következő napokon Budapesten tartandó közgyűlésén alakítandó meg. Az alakuló közgyűlés feladata az intézeti alapszabályok elkészítése és a tisztikar megválasztása lesz. Ideiglenes elnökül dr. Szivák Imre orsz. képviselőt, a budapesti ügyvédi kamara elnökét jelölte ki az igazságügyminiszter.

— **A kolozsvári színház a boszniai bakákért.** Az utóbbi napokban igazán minden magyar szívet megindító és tetterre serkentő társadalmi mozgalom indult meg azon célból, hogy a Boszniába vezényelt szegény magyar bakák szomorú karácsonyát adományokkal, ajándékokkal s a megemlékezés egyéb jeleivel derültebbé lehessen tenni. Az emberbaráti nemes mozgalomban a kolozsvári Nemzeti Színház is részt vesz s e héten előadást rendez, melynek egész tiszta jövedelmét erre a célra fordítja. Ez az előadás csütörtökön este lesz. A „Gyermek” fog színrekerülni, Abonyi Árpádnak ez a nagysikerű drámája, amelynek kettős aktualitása is van, az, hogy a főszereplők katonák s az, hogy Boszniában játszik a darab.

— **Kihágási statisztika.** Az elmúlt hét folyamán a rendőrség 165 egyént büntetett meg különböző kihágások miatt 2—20 K-ig terjedő bennbüntetésre és 3 órától 15 napig terjedő elzárásra.

— **Rendőri hírek.** A tegnapi nap folyamán előállítottak: Tóth János és Bobkó András részegség, Polohár Jánosné csavargás és tiltott visszatérés, Darab Mária és Angyal Anna prostituált nők és Duduk Flórián csavargás miatt. A dicső alakokkal együtt a városi fogházban 20 férfi és 12 nő van elhelyezve.

— **Magyar Otthon.** Elsőrangú penzió. Családok, hazaspárok és magános urak részére. Elegánsan berendezett különbejárta szobák. Rézágak, fürdők, lift. Olcsó árak. Főherceg Sándor-utca 30. sz.

Angol-kór.

Ama kiváló és koncentrált táplálék, amely a SCOTT-féle Emulsió-ban foglaltatik, táplálja a csontokat, s azokat keményekké és egyenesekké teszi. Eszerhatása alatt a csontokat körülvevő hus egészséges és szilárd lesz.



Az Emulsió vásárlásánál a SCOTT-féle módszer védjegyét — a halászt — kérjük figyelembe venni.

Az általános egészség a SCOTT-féle Emulsió hatása alatt, rohamosan javul és az angolkóros gyermekek époly rózsás és viruló arcszint kapnak, mint az egészségesek. Az orvosok állandóan ajánlják a

SCOTT-féle Emulsió használatát.

Egy eredeti üveg ára — 2 K. 50 fillér. —

Kapható minden gyógytárban.

Színház.

Színházi műsor:

Hétfőn: A jókedvű paraszt.

Kedd: A jókedvű paraszt.

Szerda: A sasfők. (L'Aiglon.) Dráma.

TÁVIRAT — TELEFON.

A képviselőház ülése.

Budapest, dec. 14.

Tíz óra után nyitotta meg Juszt Gyula elnök a Ház ülést. A jegyzőkönyv hitelesítése és az elnöki előterjesztés után folytatták az appropriáció vitáját.

Pescha Miklós bizalommal viseltetik a kormány iránt és így a javaslatot elfogadja. Sürgeti az adótisztek fizetésrendezését.

Bozóky Árpád nem fogadja el a javaslatot, mert a kormány semmi okot sem szolgáltatott a bizalomra. Birálja a választói reformot, majd bűncselekménynek mondja Bosznia annekszióját, amely a berlini konferencia ellenére történt. Éles kritika tárgyává teszi a néppárt viselkedését és azt tartja, hogy a néppártnak ki kell lépnie a koalícióból.

Felkiáltások a néppártról: 'Majd hozzátok megyünk:

Bozóky Árpád: Inkább az ördög-gel cimborálunk, mint a Koczurek-pártnal! Ezután határozati javaslatot ad be, amelyben az önálló bank fellállítását 1910-re követeli.

Vizy Ferenc bizalommal van a kormány iránt. A tanfelügyelők, bányatisztek és bányafelügyelők helyzetének javítását sürgeti.

Roics Milán horvát felszólalása után gróf Batthyány Tivadar kijelenti, hogy a függetlenségi párt teljes mértékben helyesli Bozóky indítványát, amely nem is tartalmaz mást, mint Kossuth Ferenc nyilatkozatát, de ezuttal a bankbizottság kénytelen az ellenkező véleményeket is meghallgatni.

Beszéde közben Sümegi Vilmos és Molnár Jenő összetűztek, mire az elnök mindkettőjüket rendreutasította.

Szünet után Nagy György támadta hevesen a kormányt, majd

Wekerle Sándor miniszterelnök mondott hosszabb beszédet. Az államháztartás mérlegét a felemelt kiadások megrázkódtatják, a gazdasági erőforrásokat kell tehát szaporítani. Megelégedéssel konstatálja, hogy az év első negyedében az előirányoztnál jóval nagyobb összeg folyt be adóban. Reflektál Polónyi támadására, amelynek nem lehetett más célja, mint a mai nyugodt helyzetnek felforgatása. Hogy Polónyi a paktumot ismertette, azt megelégedéssel fogadja, mert ez az ismertetés csak igazolja a kormányt. Szakaszonként foglalkozik a paktummal, amelyeken felül még szóbeli megállapodások is voltak. Polónyinak különben sincs joga a kormány felett bírálatot mondani. Foglalkozik a választói reform dolgában elhangzott támadásokkal. Mindenki tisztában volt azzal, hogy a kormány nem hivatott az általános, titkos és egyenlő választói jogra és csak is az általános-ságra vállalt kötelezettséget. Tiltakozik Gaál Gaszton ötletszerű tiltakozása ellen. A bankkérdésében ő már kinyilatkoztatta elfoglalt álláspontját. A kvóta felemelése nem az önálló bankért, hanem csakis a kiegyezésért történt. A kormány kötelezettséget vállalt arra is, hogy a bankszabadalom meg vagy meg nem hosszabbítása ügyében előbb tárgyalni fog az osztrák kormánnyal.

Az ülés folyik.

A török bojkott.

Konstantinápoly, dec. 14.

Pallavicini örgróf ma meglátogatta a török nagyvezért és vele a bojkott megszüntetéséről tárgyalt.

Egy léghajó balesete.

Wiesbaden, dec. 15.

Egy léghajó a nagy szélvész következtében megrongálódott és kossarából egy százados és egy polgárember kiesett a földre. Szerencsére nagyobb bajuk nem történt. A ballon elszabadult.

Egy katona rémtette.

Athén, dec. 14.

Egy katona megőrült és a járókelők közül három embert megölt, kilencet pedig súlyosan megsebesített és csak azután tudták elfogni.

1908. évi dec. hó 14-én (páratlan)

A jókedvű paraszt.

Operette 3 felvonásban. Irta: Leon Viktor. Zenéjét szerzette: Fall Leó. Fordította: Révész Ferenc.

SZEMÉLYEK:

Lindoberer István, gazdag sváb	— — — — —	Faragó Ödön
paraszt — — — — —	— — — — —	Burányi Albi
Vince, a fia — — — — —	— — — — —	Bárcs Gyula
Scheichelroither Mátyás sváb paraszt	— — — — —	Magyar Lajos
István, a fia — — — — —	— — — — —	Miskey József
Annamiri, a leánya — — — — —	— — — — —	Várady Margit
Zopf, kisbíró — — — — —	— — — — —	Ujvári Lajos
A „Szóke” Lizi, cseléd — — — — —	— — — — —	R. Nagy Aranka
Szepike, a fiacskája — — — — —	— — — — —	Gajdinszky Irénke

Bármely utazó

cég által havi részletfizetéste ajánlott

könyvek és képek

ugyanolyan föltétel mellett

fényképezési gépek

Goerz és Zeiss-féle. — Trieder
Binoeli (Tábori látcsövek)
kaphatók

Mildner Ferenc

kir. akad. könyv- és műkereskedésében
KASSÁN, Fő-utca 52-ik szám alatt.

SZULTÁN

nagyon kellemes, tiszta ízű s énsavban gazdag, lithion-tartalmu ásványvíz

Gyógyító és üdítő ital.

Lithium tartalma következtében sikeresen alkalmazható vese-, húgykő- és hólyag-bajok esetében, továbbá a légző- és emésztős-ervek hurutos bajainak gyógyítására.

Hugyhajtó és hujyoldó!

SZULTÁN

Lithion-gyógyforrás-vállalat.

Kutkezelőség és központi irada:

EPERJES.

Igazgatóság: BUDAPEST,
IV., Ferenc József-rakpart 22. sz.

Kapható KASSÁN minden ásványvíz-kereskedésben és vendéglőben.

ALAPITTATOTT 1844-BEN.

Kassai

Takarékpénztár

A SZÉKESEGYHÁZZAL SZEMBEN
(SAJÁT H ZÁBAN.)

Felsőmagyarország leg-
gibb és legnagyobb pénz-
intézete.

**BETÉTEKET
GYÜMÖLCSÖZTET.**

KÖLCSÖNT

nyújt: váltóra, folyószá-
mlára, ingatlanra.

Legelőnyösebb feltételek
megállapodás szerint.

Kassai jelzálogbank részvénytársaság

az életbiztosítással kapcsolatos betétüzletet üzletágai közé bevezette és e célból egy elsőrangú biztosító intézettel lépett szoros összeköttetésbe.

Az üzletág lényege a következő: A belépni szándékozó kötelezi magát 1 K-ás heti részletek fizetésére. A befizetéseket nem kell feltétlenül heenként eszközölni, előre esetleg több részlet is lefizethető. Ezzel kapcsolatban egyszersmind életét is biztosítja. 15 év elteltével, a mikor is az 1 koronás heti befizetés kamatos kamataival együtt 1000 koronára nő fel, ezt a teljes összeget, vagyis 1000 koronát kézhez kapja. — Amennyiben azonban már az első részlet befizetése után elhaláloznék, az egész 1000 K haladéktalanul esedékessé válik. Ha azonban a díjak befizetését 15 év előtt beszüntelné, úgy betétjét kamatos kamataival együtt bármikor kézhez kaphatja.

A biztosításért évről-évre csökkenő minimális pótdíj fizetendő, a mely az utolsó években már csak circa 2—3 fillért tesz ki.

Beléphetnek 20—60 évig terjedő életkorban levők.

Egy-egy ügyfél több 1000—1000 koronás tételt is jegyezhet.

Amidőn a nagy közönség figyelmét erre ez életrevaló takarékosági módra tisztelettel felhívjuk, még csak azt jegyezzük meg, hogy az ország más helyein létesített hasonló rendszer ő legmelegb fogadtatásban részesült és ma már milliókra megy az az összeg, a mely ilyenképen jegyeztetett.

Eövebb felvilágosítással szívesen szolgál az üzletágot bevezető

Kassai Jelzálogbank r.-t.



BAUERNEBL ÉS FIA, KASSA

SÖRFÖZDE ÉS MALÁTAGYÁR.

Telefon: 78. KASSA Alapított 1857.



Termeli a legjobb minőségben a következő söröket:

KIRALY SÖR — **KORONA SÖR** — **SÖTET BAJOR-SÖR**

Legújabb műszaki berendezéssel és mesterséges pincehűtéssel felszerelve

Nagycobb küldemények saját jéggel hűtött sörszállító-kocsijainkban szállítanak. — A különböző minőségű sörök szállítása palackokban is történik.

Bővebb felvilágosítással, nemkülönben arjegyzekkel kívánatra a sörfőzde készséggel szolgál.

Royal nagyettermében kizárólag e sörfőzde söre meretik ki.

Haltenberger Béla

ruhafestő-, vegytisztító- s gőzmosó-gyára Kassán.

Van szerencsém a n. é. közönséget értesíteni, miszerint **gyárom lényeges bővítése** folytán a ruhafestést vegyi tisztítást, valamint a fehérenemű gőzmosást **az ismert jó kivitelben sokkal rövidebb idő alatt**

mint ezideig, végezhetem. — Az őszi és téli ruhák, szőrmeneműek stb. **mielőbb való be-
küldése ajánlatos.**

Atvételi üzletek Kassán: **Kossuth L.-u. 3.
Fő-u. 85. (Andrássy-pal.) Gyár: Deák Ferencz-u. 32/34. Szerecsen-u. 3.**

Telefonszám:
70.